

Dziennik Urzędowy L 402 I Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 64

15 listopada 2021

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2021/1983 z dnia 15 listopada 2021 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii 1

DECYZJE

- ★ Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2021/1984 z dnia 15 listopada 2021 r. wykonująca decyzję 2013/255/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii 5

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2021/1983

z dnia 15 listopada 2021 r.

wykonujące rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 36/2012 z dnia 18 stycznia 2012 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 32 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 18 stycznia 2012 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 36/2012.
- (2) Zważywszy na powagę sytuacji w Syrii oraz ze względu na ostatnie zmiany w składzie rządu Syrii, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 należy dodać cztery osoby. Należy ponadto zaktualizować informacje dotyczące pięciu osób już umieszczonych w wykazie w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 36/2012,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 16 z 19.1.2012, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 listopada 2021 r.

W imieniu Rady
J. BORRELL FONTELLES
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załączniku II do rozporządzenia (UE) 36/2012 wprowadza się następujące zmiany:

1) w sekcji A (Osoby) wykazu dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Data urodzenia: styczeń 1958 r.; Miejsce urodzenia: Damaszek, Syria; Płeć: mężczyzna	Minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Miejsce urodzenia: Damaszek Okolice, Syria; Płeć: mężczyzna	Minister informacji. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (alias Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Płeć: mężczyzna	Minister pracy i spraw społecznych. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Data urodzenia: 1980; Płeć: kobieta	Sekretarz stanu. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.”	15.11.2021

2) w sekcji A (Osoby) poniższe wpisy otrzymują brzmienie:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„167.	Dr Jassem Mohammad ZAKARIA (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Data urodzenia: 1968; Płeć: mężczyzna	Były minister pracy i spraw społecznych. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	16.10.2012

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Data urodzenia: 1956; Płeć: mężczyzna	Sekretarz stanu. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	14.11.2016
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Data urodzenia: 1968; Miejsce urodzenia: Damaszek, Syria; Płeć: mężczyzna	Były minister informacji. Powołany w styczniu 2018 r. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	26.2.2018
296.	Talal AL-BARAZI (alias Barazi) (طلال البرازي)	Data urodzenia: 1963; Miejsce urodzenia: Hama, Syria; Płeć: mężczyzna	Były minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	16.10.2020
309.	Malloul (alias Maloul) HUSSEIN (ملول حسين)	Data urodzenia: 1950; Miejsce urodzenia: Al-Hasaka, Syria; Płeć: mężczyzna	Były sekretarz stanu. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	6.11.2020"

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2021/1984

z dnia 15 listopada 2021 r.

wykonująca decyzję 2013/255/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2013/255/WPZiB z dnia 31 maja 2013 r. dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Syrii ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 30 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 31 maja 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/255/WPZiB.
- (2) Zważywszy na powagę sytuacji w Syrii oraz ze względu na ostatnie zmiany w składzie rządu Syrii, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów lub organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB należy dodać cztery osoby. Należy zaktualizować informacje dotyczące pięciu osób już umieszczonych w wykazie w załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/255/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 listopada 2021 r.

W imieniu Rady
J. BORRELL FONTELLES
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 147 z 1.6.2013, s. 14.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do decyzji 2013/255/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) w sekcji A (Osoby) wykazu dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„312.	Amr SALEM (عمرو سالم)	Data urodzenia: styczeń 1958 r.; Miejsce urodzenia: Damaszek, Syria; Płeć: mężczyzna	Minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021
313.	Boutros AL-HALLAQ (بطرس الحلاق)	Miejsce urodzenia: Damaszek Okolice, Syria; Płeć: mężczyzna	Minister informacji. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021
314.	Mohammad SEIFEDDINE (alias Seif Eddin, Seif El Din) (محمد سيف الدين)	Płeć: mężczyzna	Minister pracy i spraw społecznych. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021
315.	Diala BARAKAT (ديالا بركات)	Data urodzenia: 1980; Płeć: kobieta	Sekretarz stanu. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	15.11.2021”

2) w sekcji A (Osoby) poniższe wpisy otrzymują brzmienie:

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
„167.	Dr Jassem Mohammad ZAKARIA (alias Mohamed, Muhammad, Mohammed, Jasem)	Data urodzenia: 1968; Płeć: mężczyzna	Były minister pracy i spraw społecznych. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	16.10.2012
229.	Abdullah ABDULLAH (عبدالله عبدالله)	Data urodzenia: 1956; Płeć: mężczyzna	Sekretarz stanu. Powołany w sierpniu 2021 r. Jako minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	14.11.2016

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Powody	Data umieszczenia w wykazie
259.	Imad Abdullah SARA (عماد عبدالله صارة)	Data urodzenia: 1968; Miejsce urodzenia: Damaszek, Syria; Płeć: mężczyzna	Były minister informacji. Powołany w styczniu 2018 r. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	26.2.2018
296.	Talal AL-BARAZI (alias Barazi) (طلال البرازي)	Data urodzenia: 1963; Miejsce urodzenia: Hama, Syria; Płeć: mężczyzna	Były minister ds. handlu wewnętrznego i ochrony konsumentów. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	16.10.2020
309.	Malloul (alias Maloul) HUSSEIN (alias AL-HUSSEIN) (ملول حسين)	Data urodzenia: 1950; Miejsce urodzenia: Al-Hasaka, Syria; Płeć: mężczyzna	Były sekretarz stanu. Jako były minister w rządzie ponosi współodpowiedzialność za brutalne represje stosowane przez reżim syryjski wobec ludności cywilnej.	6.11.2020"

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)